







Дни Монгольской культуры в СССР



Л. Владимирский. Архитектурные мотивы Монголии.

## КОГДА У ДРУЗЕЙ ПРАЗДНИК

КОГДА у друзей праздник, приятно делать им подарки. Таким подарком к празднованию 50-летия МНР можно назвать выставку, открытую в Москве, в доме Союза художников на Гоголевском бульваре. Она украсила залы, где проходил вечер интересный вечер, посвященный искусству Монгольской Народной Республики.

Вечер открыл секретарь правления Союза художников СССР Ю. Королев, затем с рассказом о советско-монгольских творческих связях выступил председатель Союза художников МНР, заслуженный деятель искусств Мирз Н. Цутум. Современное изобразительное искусство Монголии получило краткий, но выразительный анализ у камдака искусствоведения О. Глухаревой, а своими исполнителями впечатлениями посетившими эту страну поделились Ю. Нехорошев, В. Вахрамеев, Л. Владимирский. Кинорежиссер Н. Прозоровский дал возможность собравшимся увидеть разнообразие и многогранность монгольской зем-

## «БРАВО РУССКИМ!»

Текст восторженного приветствия вала восхитилась парижская газета «Журналь дю драмиша». Большой успех, одержанный молодыми советскими скрипачами не только что заявившимися в Париже Международном конкурсе имени Маргариты Лонг и Жана Тибо.

Первые три «Гран при» в Париже получили Лидия Дубровская, Ольга Вилькомирская и Сергей Кравченко.

Этот известный международный конкурс проводится с 1943 года, с интервалом в два года. Выдающиеся французские музыканты Маргарита Лонг и Жан Тибо учредили его, чтобы содействовать вы徂ению молодых музыкальных дарований.

Как всегда, конкурс скреплен собранием сильных составов участников. Во французскую столицу прибыли скрипачи Австралии, Советского Союза, ОАР (авары участвовали в конкурсе), Болгарии, Греции, Венгрии, Японии, Польши и Чехословакии. Самыми старшими из них был американский музыкант: ему 30 лет. Самый молодой — 17-летняя английская скрипачка, ученица Чайковского.

Праздничный показ достижений братской культуры идет во всей стране. Сейчас проходят дружеские встречи с посланцами далекой Монголии на берегах Немана. Литовским писателям, художникам, артистам, членам общественных организаций, народного прикладного искусства раскрыли свои двери перед многочисленными посетителями. Большой концерт для монгольских мастеров искусств вместе с симфоническим оркестром Вильнюсской филармонии.

Право выступить в финальных состязаниях завоевали только шесть скрипачей. Жюри во главе с известным французским музыкантом Жозефом Калье было единодушно в своем решении, лучшими являются советские скрипачи.

Кроме того, молодые советские таланты завоевали еще две специальные премии конкурса: Сергею Кравченко присуждена премия имени известного французского дирижера Шарля Мишона за лучшую интерпретацию Первого концерта Прокофьева с филармоническим оркестром французского радио и телевидения, которым дирижировал Луи Дарье. Лидия Дубровская — это уже седьмая по счету первая большая премия, завоеванная советскими скрипачами на конкурсе имени Маргариты Лонг и Жана Тибо. Мы очень рады, что советские скрипачи удостоены первых трех больших призов в таком крупном и ответственном международном состязании. Среди лауреатов — студентка Московской государственной консерватории Лидия Дубровская. Ее успех тем более приятен, что она впервые выступила за рубежом на юбилей Родины.

Сентябрь в Советском Союзе гастролирует Театр Стабиле из Катании. Мы разговариваем с ведущими актерами театра: ТУРИ ФЕРРО и ИДОЙ КАРПАРА.

— Если эти выступки-соревнования проходят в течение пяти лет, то, очевидно, можно учесть некоторые выводы!

— Несомненно, — говорит

Д. АЛЕКСАНДРОВ.

В МОСКВЕ, в Выставочном зале Союза художников СССР на улице Торгового открылась выставка «Лучшие пластики ГДР 1968, 1969, 1970 годов».

Х УДОЖНИКИ Ролиф Феликс Мюллер из города Гера и Рудольф Грюннер из Берлина приехали в Москву накануне открытия выставки. Оба они хорошо известны в ГДР как мастера театрального пластика. Оба ведут большую общественную работу: Ролиф Феликс Мюллер — член правления центральной секции прикладной графики Союза художников ГДР, Рудольф Грюннер — заместитель председателя секции прикладной графики Берлинского отделения союза. О развитии искусства пластики в Германской Демократической Республике, о том, что уходит посетители московской выставки, и зашел наш разговор.

— Ежегодные выставки лучших пластики, — рассказал Ролиф Феликс Мюллер, — организуются у нас уже в течение пятнадцати лет. Эти выставки являются своего рода итогом соревнований, проводимого министерством культуры совместно с союзом художников. Причем важно отметить, что это соревнование не только самое высокое в ГДР, но и не единственное и творческое.

— Ежегодные выставки лучших пластики, — рассказал Ролиф Феликс Мюller, — организуются у нас уже в течение пятнадцати лет. Эти выставки являются своего рода итогом соревнований, проводимого министерством культуры совместно с союзом художников. Причем важно отметить, что это соревнование не только самое высокое в ГДР, но и не единственное и творческое.

## ЖИЗНЬ



50 лет Катарийской революции в Германии. Плакат Рафаэля Флори, Томаса Шальца, Гюнтера Вонгела.

## В ЗЕРКАЛЕ ПЛАКАТА

Новости проводятся в течение пяти лет, то, очевидно, можно учесть некоторые выводы!

— Несомненно, — говорит

Рудольф Грюннер. — Пожалуй, главный же итог в том, что они послужили стимулом для притока молодых сил в пластичное искусство. Сегодня большинство пластики ГДР — молодые художники, привнесшие в этот трудный вид искусства именно в последние годы. Широкое признание в республике завоевали, в частности, Хайнц Каандик, Герт Вандерлик, Ганс Гельмут Брале, Эрхард Грюннер, Отто Куммер, коллектива художников «Группа четверых» — Аксель Бергман, Томас Шлезингер, Гезела Родер, Клаус Зегнер, берлинский художник — Райнер Флингер, Томас Шальчук, Гюнтер Вонгель и многие другие.

Однако, разумеется, посетители выставки смогут познакомиться и с произведениями признанных мастеров — таких, как Клаус Виткиттель или Вернер Крамко.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

Всегда радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной стороны, она демонстрирует лучшее, созданное художниками ГДР за последние годы; с другой — вспоминает историю пластики ГДР за последние три года. С другого — дает своего рода образ общественной и культурной жизни республики. Выставка таким образом — это как бы зеркало нашей действительности, наглядная иллюстрация к тому, о чем говорилось на съезде.

— Нас очень радует, — сказал в заключение Рудольф Грюннер, — что наша выставка открылась в Москве в дни, когда в Берлине проходит VIII съезд СЕПГ. С одной